

Die Heimkehr

Op. 74, No. 15

(Witwicki)

Prestissimo

Нар

p

cresc. -

Agitato vivo (♩ = 108)

1. Sturmsaust durch des	Wal - des Bäu - me,	rei - te rasch, Ge - sel - le!
2. Hörst du nicht die	Ra - ben kräch - zen,	dei - nes Weg's Be - glei - ter?
3. End - lich, end - lich	Lich - ter - schim - mer,	doch wo bleibt die Dei - ne?
4. Magst du sie auch	fest um - schlun - gen	hal - ten in den Ar - men;

1. Stran - ger in the	storm - swept for - est,	Haste thee on, O Ri - der!
2. Hearst thou not the	sul - len ra - vens	Fly - ing on be - fore thee?
3. Yon - der, yon - der	lights are shin - ing,	Why doth she not greet thee?
4. With an ar - dent	lov - er's kiss - es	Thou may'st seek to charm her,

Sporn' den. Rap - pen,	nim - mer säu - me,	kommst zu spät zur Stel - le,
Hörst du nicht im	Sturm es äch - zen?	Rei - te ra - scher, Rei - ter!
Liegt und schläft, und	schläft auf im - mer	wohl im To - dten - schrei - ne!
wird, von dei - ner	Gluth durch - drun - gen,	nim - mer doch er - war - men!

Well it is thy	stead thou spur - rest,	Do not dare to loi - ter,
See'st thou not the	low'r - ing heav - ens	Dark - ly brood - ing o'er thee?
In her wind - ing	sheet con - fin - ing	Doth she wait to meet thee,
Yet thy ten - der,	fond em - brac - es	Nev - er - more shall warm her!

sf

rall.

cresc.

Sporn' den Rap - pen, nim - mer säu - me, kommst zu spät zur
 Hörst du nicht im Sturm es äch - zen? Rei - te ra - scher,
 Liegt und schläft, und schläft auf im - mer wohl im To - dten -
 Wird, von dei - ner Gluth durch-drun - gen, nim - mer doch er -

Be thy charg - er ne'er so wea - ry, Do not dare to
 See'st thou not the low'r - ing heav - ens Dark - ly brood - ing
 In her wind - ing sheet con - fin - ing Doth she wait to
 Yet thy ten - der, fond em - brac - es Nev - er - more shall

sf *ff* *pp*

Stel - - - le!
 Rei - - - ter!
 schrei - - - ne!
 war - - - men!

loi - - - ter!
 o'er - - - thee?
 meet - - - thee!
 warm - - - her!

rallent.

Tempo I

p *cresc.*

ff

Agitato vivo

5. Und ob dei - ner Thrä - nen Flu - then rin - nen auf sie nie - der,
5. And tho' e'en with eyes o'er - flow - ing Thou dost weep for ev - er,

sf *sf* *sf* *fz*

Thrä - nen - flu - then, Kus - ses - glu - then we - cken sie nicht wie - der!
Tears o'er - flow - ing, kiss - es glow - ing, Can a - wake her nev - er!

ff *rall.* *cresc.*

Thrä - nen - flu - then, Kus - ses - glu - then we - cken sie nicht wie -
Tears o'er - flow - ing, kiss - es glow - ing, Can a - wake her nev -

ff *pp* *rall.*

der!
er!

rall. *sempre più dim.* *pp*